

为何投资克雷莫纳：关键因素和优势

1 战略性位置

克雷莫纳是一块成长中的工业地域，提供一片1百万平方米的新工业区，与发达的交通网联结（铁路、公路和水路运输），坐落于波河平原的战略中心地带（靠近米兰的机场）。光纤网络构成的数码基础设施覆盖全省。

2 文化遗产

文化、历史和艺术遗产汇聚。克雷莫纳无疑是世界提琴制作技艺之都，也是最著名的提琴制作师的故乡（斯特拉迪瓦里、瓜奈里、阿玛蒂），如今这种传统在150多家提琴制作师工作室中得到了延续和繁荣。

3 高科技农业的重要性

这片地区有着千年以来的农业和畜牧业传统，科技运用程度和生产能力均位居世界领先水平。占总增值的5.2%这个数据是伦巴底地区最高的。本行业的重要研发中心都位于所谓的“Cremona Food Valley”。

4 研发中心和孵化基地

克雷莫纳“technology hub”以及米兰理工大学和米兰国立大学的克雷玛分校代表了克雷莫纳省区内的技术创新中心。在地区内也有一些企业孵化基地。

5 高水准的教育培训中心

在本地区有着重要的公立与私立研发中心，以及以农业、畜牧业、生态医学、食品、生态技术和机械技术为重点学科的大学(Avantea, 天主教大学生态技术研究中心、意大利 Lazzaro Spallanzani 实验所)。提琴制作技艺国际学院是世界级的提琴制作技艺研究中心，吸引着来自全世界的学生。



- Airport
- High-speed train
- Milan Exhibition Centre

Cremona



Piazza Stradivari, 5, Cremona CR
Telefono: 0372 4901
e-mail: cremona@cr.camcom.it
www.cr.camcom.it



导言

克雷莫纳是伦巴底大区经济最活跃的省份之一，同时也是全国最发达的地区之一，以及拉动欧洲经济的引擎地区之一。克雷莫纳与众不同的特点在于其坚实的手工业传统，以中小型企业为主的经济结构代表了最典型的意大利经济发展模式，其中有不少农业食品业的精品。此外，克雷莫纳也是重要的提琴制作艺术中心，被视为世界提琴之都。2012年末，联合国教科文组织认可克雷莫纳提琴制作技艺传统为人类非物质文化遗产并非出于偶然，这里承载了太多世代相传的技能、实践经验和知识。

克雷莫纳的经济结构是一个十分有意思的混合体，既有作为全国性甚至国际性行业领头军的重要企业，也有许多占主流优势的农业食品业的微型企业，近年来，这是仅存的经济稳定的行业了，因为这属于实体经济，不太易受金融市场波动和国际经济危机的影响。在克雷莫纳的生产业大局中还有几个历史上就十分发达的工业行业，比如机械业和冶金业，是出口的强项，而美容行业也有骄人的涨势。

在商会注册的企业数量也基本保持稳定，至2018年12月31日为26144家。

克雷莫纳省区的教育系统也十分先进。除了各类中小学和技术或职业学院，克雷莫纳地区还有一个大学系统，由五大意大利知名高校组成（米兰理工大学、米兰国立大学、帕维亚大学、布雷西亚大学和天主教圣心大学），提供各类大学和Master课程，保障了高标准的教育，以及与生产领域的技术和研发成果转化。



克雷莫纳地区总览

关键行业



农业、食品业和生态技术业

克雷莫纳省的农业和畜牧业以高产量、高质量和先进技术的运用而著称。

克雷莫纳是意大利和欧洲农业最先进的地区之一，农业的增值在全省区约占5.2%。这个数值比伦巴底(1%)和全国(2,1%)的平均值都高。

畜牧业是克雷莫纳经济支柱之一，贡献了第一产业80%的产品价值。养牛业中，共有300000头牛，其中一半是奶牛，本地的饲养员非常注重对奶牛品种的筛选，特别推崇意大利Frisona奶牛，产奶能力非常高，产量与质量都高。克雷莫纳的牛奶平均年产量为1.1百万吨，大约为伦巴底总产量的四分之一，全国总产量的十分之一多。到2017年十二月为止，克雷莫纳的养猪业共有820.000万头猪，约占意大利养猪业的10%。

农业发展的动力基于高品质的生产，尤其是牛奶和肉类，催生了一流的食物加工业，致力于质量与食品安全的完美结合，投资于技术研发与创新。

受到本地企业的支持，有许多研究中心致力于生态技术和食品加工技术的技术诀窍的研发，比如天主教大学的生态技术研究中心，Porcellasco农业研究和实验中心，Avantea动物繁殖先进技术和生态技术研究实验室，生态能源工厂——先进的农业能源技术研究和应用中心。2017年，克雷莫纳对全国沼气产量的贡献率在意大利省份中排名第一(9.9%)，而生物能源发电厂的电力产能排名第四(4.4%)。克雷莫纳博览会，是伦巴底大区第二重要的展会，是农业、畜牧业和生态技术的国际展示窗口。



冶金和机械

克雷莫纳的冶金机械业以高效率的生产和组织结构著称。克雷莫纳的冶金机械业既有国际市场中钢铁生产的领军企业，也有小型和微型企业，越来越倚靠企业网络的组织形式，逐渐在国际市场中脱颖而出。克雷莫纳省的冶金业以金属管材和高质量钢的生产为主，共有25个生产机构，约有3000专业人员，是近几年出口额最高的行业，2018年出口值达到1,2亿欧元，全省的35%。种类繁多，其中小微企业占据了克雷莫纳机械业的主流，共有1500多个生产机构,13.000千多个员工，进行金属和机械产品（食品工业、农业机械）的制造。克雷莫纳的机械生产大量出口，2017年已经超过了8亿欧元的总值，其中四分之三由机械类构成。

美容

在克雷莫纳省区内有一个美容业技术园，汇聚了美容业和化妆品的全套产业链企业。大部分都是化妆品的生产商，直接或为第三方生产，也有一些一类或二类的负责产品包装的企业，设计和制造机器设备的企业，营销和服务性企业。全省内这个行业的企业共有一百来家，3000多员工，包括一些不详统计。



旅游

自古以来，这片土地被各式城堡和防御堡垒护卫着，境内有着许多古城墙环绕的中世纪小镇，可以为游客提供丰富的文化艺术遗产，以及美丽的自然风光，等待着游人们通过骑自行车郊游或坐游船来发掘。无疑的是，五百多年来克雷莫纳的形象与提琴制作技艺联系在了一起。从2012年起联合国教科文组织认可了“擅长制作提琴”的传统为人类非物质文化遗产，使得克雷莫纳成为全世界独一无二的地方，不仅是因为她辉煌过去，更是因为在今日能够作为全世界提琴制作技艺的中心。在这座城市里，一些知名的家族，阿玛蒂家族、瓜奈里家族和安东尼奥·斯特拉迪瓦里都工作过，他们留下的艺术精髓，如今仍在提琴制作技艺国际学校被教授着，并在城里的150多间提琴制作师工作室里得到了传承和更新，如今他们为国际市场制作乐器。这项传统的技艺被来自全世界的游客所欣赏，在小提琴博物馆里人们还可以观赏到一些古典和现代乐器的收藏系列。由于提琴制作技艺的存在，音乐成了整个省区的一张旅游标签。在克雷莫纳的音乐传统氛围下，诞生和发展了Claudio Monteverdi的音乐剧和牧歌的基本篇章，克雷玛的管风琴制作艺术非常有名，也是享有“低音提琴界的帕格尼尼”之称的Giovanni Bottesini的故乡；卡萨马焦雷每年都举办“卡萨马焦雷国际音乐节”。克雷莫纳每年都有着丰富的音乐会和masterclass 节目安排，吸引着全世界的乐团和音乐家的到来。

信息与通讯技术

对新技术的浓厚兴趣遍及全省，即使是在传统行业非常兴盛的地区。ICT行业已形成了私人企业网，由克雷莫纳"technology hub"以及米兰理工大学和米兰国立大学的克雷玛分校提供技术支持。以光纤网络为形式的数码基础设施为整个省区的形象提供了增值。

地区数据资料

居民人口 (到2017年12月31日)

	居民	每平方公里密度
克雷莫纳	358.512	202,5
伦巴底	10.036.258	420,6
意大利	60.483.973	200,2

行业增值 (2016年 – 百万欧元)

经济活动行业	企业	价值百分比
农业	478	5,2%
总工业	2.578	27,9%
- 建筑业	2.199	23,8%
- 建筑业	379	4,1%
总服务业	5.808	62,8%
总计	9.242	100,0%

各行业的企业数 (2018年)

行业	企业	员工	员工百分比
农业	3.880	8.130	8,7%
手工制作业	2.875	27.813	29,9%
电、气、水生产和分销行业	93	1.211	1,3%
建筑业	4.363	8.442	9,1%
商业	6.134	14.053	15,1%
饭店和宾馆	1.790	6.779	7,3%
运输业	665	4.588	4,9%
银行与金融服务	655	1.545	1,7%
教育	119	861	0,9%
医疗与相关服务业	199	6.070	6,5%
其他 (公共服务、福利...)	5.371	13.539	14,6%
总计	26.144	93.031	100,0%

外贸 (2018年 – 百万欧元)

经济行业	克雷莫纳		意大利	
	价值百分比	绝对价值	价值百分比	绝对价值
金属机械和电子	57,1%	2.612	47,9%	221.943
化工、橡胶和塑料	18,8%	860	19,1%	88.496
食品业	12,7%	583	7,4%	34.415
服装业	4,8%	220	11,4%	52.691
木材与造纸	2,0%	92	1,9%	8.859
农业	0,3%	16	1,5%	6.764
其他行业	4,2%	192	10,7%	49.731
总计	100%	4.575	100,0%	462.899